



Qorti tal-Magistrati (Malta)

Bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali

Magistrat Dr. Yana Micallef Stafrace LL.D.

Il-Pulizija

Vs

Laura Mastrangelo

Illum, 21 ta' Jannar, 2025

Il-Qorti,

Rat l-imputazzjoni dedotti kontra **Laura Mastrangelo** (I.D. 178791 A) imwiedla fid-9 ta' Jannar 1986 ġewwa l-Italja u residenti 2, Elgin Crt, Flat 10, Sqaq is-Siġra, San Ĝiljan. Akkuzata talli waqt spezzjoni b' sorpiza li seħħet fil-**13 ta' Dicembru, 2022** gewwa **Bella Sicilia, 134, The Strand, Gzira, Malta**, int jew impiegati tiegħek jew xi persuna oħra li kienet qed tagixxi għan-nom tiegħek, inqast li tagħti jew tiproduċi riċevuta fiskali permezz ta' *cash register fiskali* jew kotba ta' ricevuti fiskali manwali kif approvati mill-Kummissarju, li jikkonformaw mal-ħtigjiet specifikati fil-partita 10 tat-Tlettax-il Skeda li tinstab mal-Att tal-1998 dwar Taxxa fuq il-Valur Miżjud skond il-kumpens lilek imħallas għal dik il-provvista u dan bi ksur tal-partiti 1, 2, 3 u 10 tal-imsemmija Skeda u l-artikoli 51 u 77(a) u (e) u 81 u 82 tal-Att Nru. XXIII tal-1998.

Rat li Marlyn Schembri Saliba ippreżentat bil-gurament Dok A; semgħet ix-xhieda bil-gurament ta' Roberto Formosa fis-seduta tal-22 ta' Novembru 2023; ta' Lourdes Briffa fis-seduta tat-22 ta' Novembru, 2023; ta' PL Quentin Tanti fis-seduta tat-22 ta' Novembru, 2023;

Rat li l-prosekuzzjoni għalqet il-provi fis-seduta tat-22 ta' Novembru, 2023;

Rat li l-imputata għażlet li ma tixhidx;

Semgħet it-trattazzjoni tal-partijiet;

Rat il-partita 10 tat-Tlettax-il Skeda li tinstab mal-Att tal-1998 dwar Taxxa fuq il-Valur Mizjud, il-partiti 1, 2, 3 u 10 tal-imsemmija Skeda u l-artikoli 51 u 77(a) u (e) u 81 u 82 tal-Att Nru. XXIII tal-1998.

Rat ix-xhieda, id-dokumenti u l-atti kollha tal-każ;

Ikkunsidrat

Xhieda tal-prosekuzzjoni

Roberto Formosa, Spettur MTCA, fi ħdan Compliant Investigation Directorate Malta Tax Custom Administration xehed fis-seduta tat-22 ta' Novembru, 2023. Fuq il-każ jixhed

"Xhud: Mela nhar it-13 ta' Dicembru, 2022 fil-hanut Bella Sicilia The Strand Gzira kellimna lil Laura Mastrangelo Id card 178791A issa waqt li konnha mal-counter rajna sale ta' 4.50c li l-klijent hallas bil-card u hariglu l-Epos receipt li l-fiscal receipt ma hargitielux."

Jezebixxi I-EPOS receipt (Dok B), I-X reading u I-irċevuta fiskali. Jispjega li I-irċevuta fiskali harget minn Miss Mastrangelo fuq talba tagħġom. Ms Mastrangelo, tathom I-X reading. Għandhom ukoll rċevuta oħra ta` 2.50 għax ikun sar bejgħ ieħor waqt I-inspection tagħhom. Għandhom it-total sales li kien sar mill- Epos tal-ġurnata. Jispejga lit-total sales joħduha biex ikunu jistgħu jqabblu bejn is-sales tal-cash u sales tal-Epos machine u jaraw li tkun tirrifletti is-sales tal-card.

Mistoqsi x' qaltilhom Ms Mastrangelo meta kellmuha jirrispondi li hija kienet taf li ma ħargitx I-irċevuta sewwa u harget irċevuta ta' 4.50 quddiemhom li ġiet ezebita fl-atti ta' dawn il-proċeduri.

Mistoqsi jekk jagħrafxf lil Ms Mastrangelo jirrispondi li ma jagħrafieq għaliex il-każ ilu.

In kontroeżami jirrispondi li I-ħin kien filgħodu u kien akkumpanjat minn żewġ spetturi ohra. Jikkonferma li huma raw il-bejgħ u I-klijent ħallas bil-card, u anki' harget I-Epos receipt. Mistoqsi dwar il-klijent jirrispondi ma jafux minn kien imma waqqfu dak il-ħin u kien qalula mal-ewwel kienet taf li ma ħargitiex I-irċevuta. Ma ħadux dettalji ta' din il-persuna.

Il-card għaddiet u I-irċevuta tal-EPOS ħarget. Il-pagament kien għadda. F' dan il-każ għaddiet it-transaction ħarget I-irċevuta tal-Epos transaction u I-irċevuta fiskali ma ħargitx.

Lourdes Briffa, Revenue Inspector, ma MTCA, Malta Tax Customs Administration.
xehedet fis-seduta tat-22 ta' Novembru, 2023. Fuq I-każ hija tixhed

"Xhud: F'dan il-każ fit 13 ta' Dicembru tat-2022 morna anke inspection jiena u I-kolleġa tiegħi il-Gżira. U dħalna ġo ħanut li jismu Bella Sicilia li jinsab 134 The trand għżira hemmhekk waqt li kollha qegħdin mal-counter rajna sale ta` 4.50 li il-klijent tħallax bil-card u inagħta receipt tal-Epos machine imma irċevuta fiskali ma ħarġitx. Miss Mastrangelo li kienet qiegħda dakħinhar hemmhekk fil-ħanut

impjegata Lara Mastrangelo li ġiet identifikata bìd card 178791A, harget l-imsemmija ircevuta fuq request tagħna u tatna l-X reading. U wxkoll ir-reading mil-Epos machine imma l-ircevuta inħarġet fuq l-insistenza tagħna, jiġifieri klijent ingħatatlu biss il-kopja tal-bank."

Fuq id-dokumenti eżebiti tikkonferma li Dok B hija l-kopja tal-Epos tal-BOV tal-bank, Id-DOK D fejn inħarġet l-irċevuta mil-komputer system, il-kopja tal-reading li jieħdu milli Epos machine tal-ġurnata DOK F, L-X reading li qiegħed DOK C tal-ġurnata.

In kontro-eżami tirrispondi li huma marru għal ispezzjonijiet bejn il 11 ta' filgħodu u 3 ta' wara nofs in-nhar. Il-ħin eżatt li kienu hemm hija fuq l-irċevuta. Fl-istabiliment damu sakemm raw il-bejgħ ghax huma kienu fejn il-counter u sakemm ħargulhom l-affarijiet.

Ma tistax tirrispondi fuq l-andament ta' qabel ma saret dik it-transaction mertu ta' dan il-każ.

PL Quentin Tanti, in rappresentanza tar-registratur tal-kumpaniji fi hdan l-MBR xehed fis-seduta tat-22 ta' Novembru, 2023. Jixhed:-

"Xhud: Iva nahlef, Qed nixhed ir-rappreżentanza ta- registratur tal-kumpaniji fi ħdan l-MBR mela aħna ġejna mitlubin nagħtu informazzjoni fil-case 41 u 41A dwar is-soċjetà kummerċjali bl-isem taBella Sicilia Limited. Li ġġib in-numru ta' regiżtrazzjoni C56475 u dan għad-data ta`13 ta' Dicembru tas-sena 2022. Id-diretturi f'din id-data kien Josef Mangiafico ID card number 128169M kif ukoll Paolo Mangiafico ID card number 451820L. Is-segretarju ta' din il-kumpanija kien l-istess Paolo Mangiafico ID card 5451820L."

Ikkunsidrat

Il-Qorti tfakkar illi hawnhekk ninsabu fil-kamp penali u parti li minn jallega irid jipprova, l-livell ta' prova li trid tilhaq id-difiża hija dik tal-probabbli, filwaqt li l-livell tal-Prosekuzzjoni hija livell għola u cioe' 'I ħinn kull dubju dettagħ mir-raġuni.

Illi fil-każ in eżami l-imputata hija impjegata jew persuna li kienet qed tagixxi għan-nom tas-sid fl-istabilment gewwa **Bella Sicilia, 134, The Strand, Gzira, Malta**. L-ispetturi li xehedu f' dawn il-proċeduri, Roberto Formosa u Lourdes Briffa, xehdu li dak in-nhar tat-13 ta' Dicembru 2022 waqt li kienu qed jagħmlu spezzjoni b' sorpriża ġewwa l-istabilment osservaw klijent jixtri mill-istabiliment b' card u inħarget ircevuta tal-EPOS. Huma avviċinaw dan il-klijent li tahom l-irċevuta tal-EPOS li ma kienitx wahda fiskali. Jixhdu li huma kellmu lil imputata u ġadlu n-numru tal-karta tal-identita' tagħha dak il-ħin. Meta kellmuha mal-ewwel ħarget l-irċevuta fiskali.

Dawn iz-zewgt xhieda kienu xhieda okulari tal-fatt li ma nħargitx rċevuta fiskali meta sar il-bejgħ. Għaldaqstant l-akkuzi dedotti kontra l-imputata gew pprovat.

Decide

Għaldaqstant l-Qorti wara li rat l-artikoli partita 10 tat-Tlettax-il Skeda li tinstab mal-Att tal-1998 dwar Taxxa fuq il-Valur Mizjud, il-partiti 1, 2, 3 u 10 tal-imsemmija Skeda u l-artikoli 51 u 77(a) u (e) u 81 u 82 tal-Att Nru. XXIII tal-1998 issib lil imputata **Laura Mastrangelo** ġatja tal-akkuzi migħuba kontra tagħha u tikkundannha multa ta' elf euro(1000).

Il-Qorti tordna li fi żmien sitt (6) ijiem tax-xogħol l-Avukat Ĝenerali jingħata aċċess għal kopja skenjata ta' l-atti, flimkien ma' aċċess għal kopja skenjata ta' din is-sentenza.

DR. YANA MICALLEF STAFRACE LL.D.

MAGISTRAT

Doris Serpina Sciberras

Deputat Registratur

